光緒廿九年三月二十二日　西曆一千九百零三年四月十九號　禮拜日　今日另出附張不取分文　第八十號

外埠售報處
京都八角琉璃井擷華書局又東單牌樓指正堂○天津紫竹林○鎮江天主街○蕪湖西門百家鋪大街○九江招商局碼頭洋街○楊州左衛街○江西洗馬池正街○南京三山衙○安慶○漢口花樓後街○蘇州閶門吊橋塊○杭州官輪船局內○常州○福建省城內南大街○保定府西關內○

新聞報

每張取錢五文

寧國府○太平府○廬州府○嘉興官輪船局○湖州○乍浦○江西崇送豐城樟樹吉安贛州南安撫州建昌府德安縣○盛澤○南潯○震澤○雙林○硤石○石門○平湖○清江○淮城○通州○如皋○泰州○江陰○湖北省廣東濠畔街○無錫○汕頭○丹陽○香港文咸街○廈門水仙宮○寧波江北岸○紹興○溫州

156D, Shantung Road.　本館開設上海英租界望平街南首　SIN WAN PAO

新聞京報附張告白
○本館所印京報係託京都友人向各部院衙門逐日鈔集較諸他家多而且速自本年正月初一日爲始另出新意仿袖珍版式印成專本隨報奉贈不加分文閱報諸君逐日留存每閱一月即可訂成一冊本館於正月分印滿後欽奉　上諭照式另紙恭印出售諸君購取以爲冠於京報之首遂成全璧今二月分京報亦已印畢俟恭印　上諭後仍援正月分例連奏摺釘齊出售或欲專購　上諭亦無不可今日所印者係光緒廿九年三月十三十四日京報連同新聞告白一併附贈閱者鑒之　新聞報館謹啓

正二月分　上諭奏疏釘齊出售
○本館自元旦開張以來所錄奏摺皆託京友向各部院衙門鈔寄故較外間所印之京報趕早十餘日而又仿袖珍版式精印細校每日隨報分贈偏邀諸君賞鑒今正二月分　上諭業已另紙恭印成冊正月分售錢二十文二月分售錢十文其以　上諭冠奏疏之首彙釘成冊者即日在本帳房發售每本價洋一角五分所存無多請從速購取此佈　新聞報館謹啓

告白規例
○本館代印告白定價格外從廉計　第一日每字取錢三文　第二日至第七日每日每字取錢二文　第八日以後每日每字祇取錢一文　長行告白以二百字起碼　短行告白以五十字起碼　多則均以十字遞加此佈　新聞報館啓

恭錄電傳　上諭

○昨日上午八點鐘本館接到京電內開三月二十日內閣抄奉　硃批張仁黼補授右春坊右中允欽此

論巴拿馬開河事

從來生人有美惡斯品行有貪廉貪廉之分分於其人不分於其地也世之偏僻者流動謂中國人情險詐見利爭趨無論爲官爲商莫不自計私囊罔顧大局明機暗奪無所不爲以視西人之砥礪廉隅潔清自好萬不可同年而語其說未嘗不然而不盡然也觀於巴拿馬開河一事令人感慨係之矣查巴拿馬一地在西半球與西班牙相毗不遠橫亘海中輪船至此須繞道而行不免濡滯時日前有人倡開河之議以不得其人而未果嗣有西人名雷斯勃而者前開蘇彝士河者總辦也某人耳其名乃設立公司[illegible]儼總理巴拿馬開河事務一時股份雲集[illegible]科得法金一千六百兆佛郎克查是河一旦開通可省海程萬里股份之獲利較蘇彝士河爲倍僅有股諸人咸以爲指日告成可收目前之效不意自興工以來迄今祇開通三分之一而欵項已歸烏有於是舉國譁然議論蜂起經股諸人查悉支付各欵皆有不實不盡之處紛紛控告到官茲據法京來信云當法廷派出會審人員將此案訊辦時審出有某大員得賄若干某權要得賂若干某新聞館得潤筆若干其得賄最多者則以法大臣某爲巨擘查該大臣曾受開河公司總辦賄某法金二千八百萬佛郎克其所以不惜重酬者緣是河未開之前曾有某國與該公司立約包工既而公司中悔意欲退約而慮其不允也乃託該大臣代爲說項使銷其約遂作罷論公司感之故以是酬之至諸員會審此案後又搜出劵據甚多照其劵內所書則有議員十二名皆與此案相干內有四名係巫連牙之黨又據會審員所訊案內諸人供語則音尼刺習之罪更覺證據顯然且較前所訪聞者其罪尤重查音尼刺習前主議開河人音尼之親子也由是徹底根究聞所存各項開河應用器具等件計值不過七十兆佛郎克而雷某父子坐是定監禁五年之罪其餘得賄諸員皆判罪輕重有差又據法京來函言現在巫連牙黨及蘇施強士黨人日報立論紛紛咸謂開河之案現任總統亦不能辭其咎因查從前河工諸協理人曾向總統陳請該公司之資本實有不敷欲舉行落地彩票之法以集股貲總統不從乃至去年忽又更其初志竟從該公司之請准售彩票然則并有隱弊焉至於斯故咸以此爲詞并勸總統宜速辭大位云云夫以贓私狼藉若是其大且衆也徵諸事爲西國所罕聞即中國之最貪劣者恐亦未必至此查中國差委亦以河工爲最優得此差者儘可私囊滿載厚潤歸裝然即欲於此分肥亦必待河工告成不過磚石料浮冒私開以爲染指之計從未有工程未及其半贓之物盡飾其私竟如是之明目張膽者且侵吞則亦已耳乃猶敢簸弄錢神賄賂以致苞苴競進遍及同朝波累之愆連及總統舉朝爲之一袒一庇議員爲之不言贓欵纍纍上下一轍苟非具絕大神通誰能爲之幸而尚有公正之人秦鏡高懸使受賄諸員一一和盤托出按律定罪耳否則幾何不令巨蠹神奸從而漏網耶吾非敢謂中國之大絕無乘便營私之人也即嘗徵諸往古驗諸當今或以貪婪而籍沒或以[illegible]倒而私逃目見耳聞事所常有而按其私數或數十萬而止多亦不過數百萬而止從未有官商一氣朋比爲奸受賄行私其贓欵直至數千萬者此實中外所罕聞而古今所未有也故序其事而論列及之以爲世之貪得無厭者儆焉

查出田租

○禮部堂司各官養廉銀向來歸入公中以爲辦公之費客歲查出部中有遺失田畝大可收租供用當經奏奉　恩旨仍歸禮部收取租息於是部中統計所入不少遂由掌印司員飭將所入租息作爲辦公之費所有養廉一欵仍歸還堂司各官鮮經堂官批准故本年禮部養廉銀兩向戶部領到後堂司可各分若干儻曾清苦得此不無小補也

教習謄錄合傳

○禮部示傳教習向例係新舊間傳此次如傳新取某人下次即傳前考某人惟名次過後則不易傳到故考教習名次必須在先非謄錄之比○考取謄錄名次太後一時難望傳到可於每月初一日取具同鄉官印結具呈吏部由吏部數發[illegible]再送館其投供費不過數金○凡考取謄錄名次在前者吏部送館時未必可得方略館而名次在後者業已揀供[illegible]或有竟到方略館者故謄錄名次之先後無關得失也○會典館成書倘未有期該館謄錄亦有分發○禮部示傳八旗官學教習李僞限三日赴部驗到

師母西遊

○同文館總教習丁君偉良之夫人在京仙逝定于十一日出殯前期一日該館學生均赴丁宅弔祭蓋禮惟丁君年已六十一旦形單影隻其何以堪至西人向無首邱之說是處青山可埋白骨京城西便門外舊有各國公置塋地聞丁君亦即以夫人之柩卜葬其地歿後三日即安窀穸矣

朝鮮續耗

○朝鮮民情洶湧欲行滋亂一事迭錄前報茲聞美國必利路砲船於上月二十五日由橫濱開行欲往漢口甫抵長崎忽接電音着即改道前往濟物浦電內所言聞即此事蓋欲該船往爲保護也必利路接電後僅在長崎逗遛六點鐘立即起椗赴朝及抵濟物浦見英國施雲砲船及中國砲船兩艘日本砲船一艘已先在此駐泊傳聞朝民擬於月之初八日起事滋鬧惟英領事逆料無大變故且有數船駐紮保護可以無虞故特着施雲砲船回滬今是船已安抵吳淞矣

朝兵爲盜

○朝鮮來信云當去冬強盜之方盛也漢陽王城內外家家不能安枕盜初起時或貪夜呼其主人開門而入即肆搶劫故謂之呼食賊後則剝喙呼喚主門不開盜遂上屋踰墻而入故謂之踰垣賊居人夜燈未上即已扃門上鎖雖宗族姻婭之夜來叩門者絕不相識街上幾無人影漢城內華橋邊一民家稍有富名主婦少寡無子女而有姿色雖日與婢僕輩三四人居而入夜則各歸寢所婦空房獨守習以爲常臘月初旬日之夕矣忽聞門外一聲胡俏大漢四五輩排門直入婦對燈端坐不敢出聲囊中黃白任其取携既而諸盜盈抱出外最後一盜獨留欲犯婦以非禮婦以大義責之曰爾取吾財亦足矣又欲犯吾身耶盜不聽直前擁抱接臉合口無所不至婦度勢不可當但依隨堅坐伺盜欲復合嘴之際遽噉其鼻鼻竟落婦口盜不勝痛抱面俯伏婦乃排闥狂呼婢僕畢集盜遂負痛踉蹌跳走而還其所戴帽於地婦拾覘之則壯衛營兵丁也按朝鮮之制兵丁所戴之帽恰如西人氈帽而書其姓名及某營所役於帽裏故兵勇之犯法滋事者必先藏其帽此夜此盜惡貫滿盈不念及此倉皇之中頓忘而走翌早該寡婦乘轎往壯衛使韓奎禹家稱有機密事入于內庭見韓備述夜間所經事以帽及半鼻納于韓前時韓正兼帶捕盜營事務立即出令按册點本營兵勇之名則失帽者果不至問於隊長據云伊昨夜交番歸家酒醉失足由部破傷不能進見卽命捕校捉來審視鼻果半落以婦所呈半鼻納之正相符合賊知不可諱卽行承服其同往之五人亦皆同營兵勇其時均在帳前亦卽將獲其傷鼻之賊當日梟殺之其四人囚之捕廳今已次第物故矣

津道批飭

○文安等州縣人察砥如等公稟大河道請借欵開辦要工等語奉方觀察批本年要工林立欵項支絀迴與往年情形不同況文安前借帑價並未如數清繳此時焉能再借所請應不准行○河間縣文童崔雲開等亦以工程具呈奉方觀察批爾等各村向修黑龍港河隄其子牙河尋常歲修應歸附近受益村莊修辦嘗經前道批明在案本年該縣派修子牙河隄想因工程較大近村力有未逮是以從權辦理查子牙河以黑龍港上游來源甚猛若不將隄設修築堅固設遇漫決水卽注於黑龍港中盛漲難容爾等各村斷無不受其害之理是修子牙河隄卽所以保全黑龍港河隄豈可專防一隅不顧大局惟該縣如何派令幫修是否力有未足能否酌量變通仰河間縣查明稟覆查奪是存抄發爾等回縣候示可也

雲津雜俎

○前報天津感格頑民一則今悉該流氓宋六等自誦歌詞均知感化前日復經道憲提訊宋六等涕泗交流鑿言以後再不敢復萌傳僉但求法外施仁則戴感不盡矣道憲令其具呈永不滋事甘結取保釋放聞者莫不頌道憲至仁善政化莠爲良云

○直錄收發官剝總局出示略言本局奉　天津道憲委辦收發官剝一切事務以供江浙漕糧通商之用向在風神廟設局所有差役輪夫人等均由局中照章給發工食不准向各船需索錢文恐有不肖之徒在外招搖撞騙假公歛派亟應嚴禁以清弊端除嚴飭各役遵照外合行出示曉諭爲此示仰各船頭戶人等一體知悉自示之後如有本局差役及家丁人等私行需索情事許卽來局稟控定行從重究辦爾等亦不得賄串包庇致干拿究

○天津強盜登屋借錢之案以前層見迭出且有放火嚇人刃傷事主者節經道府縣嚴密查拿此風漸戢詎自二三月以來若輩又復萌孽南斜街某宅與隆街天聚當天后宮戲臺西劉宅鍋店街章宅均被若輩所騷擾初九日夜交四鼓沈家衛衛對面信義成劉宅又有八九人由牆而下手執利刃先將更夫捆倒遂卽闖門入室任意搜羅所失首飾銀兩甚鉅聞已報案想賢有司除暴安良若輩當難逃法網也

○河北大紅橋吳大盛開設瓜行生意頗盛利市三倍于家莊劉氏甲乙丙丁鼠鯢之兼有夙怨互相尋數吳劉二姓各率黨羽毆擊甲乙丙丁均受傷乙丙之傷尤重吳某恐醸人命即時逃避劉家赴縣請驗此二月十六日事也道憲方勉夫觀察聞之飭捕勇嚴行訪緝本月某日將吳大盛拿獲解赴鈴轅道憲即命發縣歸案訊辦府憲鄰大守以該勇等辦事勤能於獲案之後賞給津錢一百千藉獎其勞

○河北關上有王氏婦體素健操作勝男子昨日親串間贈以羊蹄一肘遂熏餌以供午餐及暮猶清理家務漏既下乃寢睡鄉夢覺驟發寒熱其夫延諸鄰近某醫診視某醫投以四逆湯薑附諸品煎服後疾轉加劇至夕而歸泉路其夫痛極生怒闡欲持其藥方控某醫於琴堂未知果否

○有泥水匠某甲手挾鍬獨行踽踽遇某乙於途乙即向甲索欠數語不合登時用武甲用手中鍬向乙效當頭棒喝乙趁勢奪甲鍬照樣回敬猛力下擊致將甲之頭額砍破當卽倒地氣懸一線乙不稱攔隨同地保赴縣請驗

○堤頭填河堤工程開挖以來畚鍬齊施日以數百人從事該處形勢曲折遇有平遠甚地一律坦平朽骨敗棺在所不免當道飾人另具棺木妥爲遷葬昨挖出塔缸三座其兩座色黃內注碧水其一座色黑內有骸骨一具合掌趺坐景象宛然前約略有黃袍加體開缸見風其袍卽片片作蝴蝶舞頃刻而盡缸內外無別異惟缸耶有佛光普照四字近處愚民謂其背殖不倒必係得道高僧於是焚帛拈香頂禮膜拜者絡繹於途道書恐孀惑滋事卽飭擇地掩埋

出會改期

○金陵年例於三月間奉東嶽神出巡想亦鄉人儺之遺意今歲擇於三月十二十三兩日舉行會期於前一日參廟間十一日各人所出之香亭香衆等已齊赴東嶽廟陳設齊備不意十二日大雨滂沱傾盆如注街道間泥滑不堪直至日落西山依然簷溜丁丁會期只可改綴而會中人咸怨天公之不作美云

贅婿生釁

○金陵石壩街開玉器作之某甲年適知命貿易爲生雖伯道無兒未占蘭夢而膝下有女已居瓜期一顆掌中珠不欲遠嫁因贅同里某乙爲婿後乙之友某丙素行無賴每以烟賭之資向甲稱貸蘿柔薦弱屢受糾纏月初又往需索甲以閉門羹待之丙怒糾衆尋釁始而門口繼則揮拳後且將店中玉器什物盡行毀擊甲亦遭當頭棒喝血流如注鄰右聞之大爲不平擬縛送保甲局懲治始抱頭鼠竄而去甲收拾店肆依舊開張惟球琳琅玕諸品搗毀不少甲惟頓足胥恨而已

吳門官話

○三月十七日翰林院庶吉士范德權辭行赴胥　候補道李家驛南京來　太倉州程無錫粲陳均到　同知黃琪常昭內河聲局來　知縣王銘吉鎮江下游聲局期滿回省並館徒陽河工差　委署城守右軍守備吳廣升辭赴昆山　分發江蘇試用巡檢林之錄安徽人由京驗看到省　署金壇典史姚祖詒交卸回並酬調署震澤司巡檢事　撫憲二月分大班月課考試給獎　藩轅牌示照得劇濁縣訓導楊世盛回籍修墓遺缺查有奉賢縣人遇缺先用訓導程穌若以補委○十八日辦理義數鎧兩候補道會可批甘衛來　候補道錢覆傳

上海來　又羅杰南京同知縣劉詰上海糧捐局來　又鄧復興江靖壇漂杳蝗回　又華德靖江查勘升坍田地回　又鄭學書稟謝

留蘇善委　截取勘用知縣沈祖燕浙江人稟到

茂苑錢春

○盛旭人封翁在留園設立施醫局延內外各專科診治貧病歷有年所今歲又添設傷科并新立施藥房凡本局所開原方藥品中有重價者准予加戳向藥房配取唯施醫給藥皆在午前每晨貧病求治者絡繹於途如封翁者可謂善體人情矣

○徐琢生長邑庠生也昔年亦曾設帳課徒祗以烟癮過大嵇康性嫻失館多年窮無聊賴恒彳亍於城廂內外見有人家喜慶等事則至堂中叩賀喪事則詣靈前一蹤三叩首遂趨而出自向帳房索錢一百文所有六局及居民人等識其面目莫不以窮秀才呼之近又有顧玉友者幼曾受業於琢生之門竟深得其衣鉢亦效乃師所為但索價稍少未必如琢生百錢之數牢不可破竊謂二人既曾從事詩書何不廉隅自飭即甚貧乏無以為生而長元學中芹香堂係郡人丁紳所建廣岸出產辦理各項善舉理宜收養此等貧儒免致在外貽士林之羞而竟絕無人倡此議者即有之且恐二人亦不願受此約束而反甘居下流也噫

○近來賺錢之法愈出愈奇本月某日為嫁娶周堂總日竟有假造臨頓路及闖城外某酒店之票或二十斤或三十斤乘各家賀客紛至之時出人不意加一名片將假票送入帳房藉博使力代茶之費聞是日嫁娶各家無不有此等假禮票諺云人窮則智生若輩鬼蜮伎倆殆亦所謂窮而後工歟

○春宮書片較之淫戲淫書尤易驚心動目少年情竇初開一見現身設法頓起淫心即端人正士亦恐情不自恃敗俗傷風莫此為甚吳下如察院場之玉樓春如意閣贅育巷之日昇園鳳池園諸茶寮托京貨盤求售者往來如梭大都挾帶春片在几席間爭相傳覲大為風俗之害倘有人嚴加禁止亦維持風化之一端也

○閶門外渡舟林立往來行人頗貪其便前日有一老嫗喚渡入城船甫抵岸老嫗一足在岸一足在舟不料船已撐動翻身落水幸該處灘淺尚未占滅頂之凶然衣衫盡濕已如落湯雞一般已

文星涖甬

○浙江學憲陳六舟文宗於十九日早晨舟抵甯波合郡文武各官迎接如儀憲駕於辰刻進城往聖廟拈香講書畢隨即回院牌示二十日考童經古兼補欠歲二十一日考生經古二十二日考合屬生員二十三日考合屬貢監想濟濟多士行將各奏爾能以待宗師之衡鑑矣

難民出境

○前報朝鮮國難民解甬一節今悉鄞縣楊大令於十七日派委稅庫大使胡晉適帶領該難民及船金十五千文隨即解送慈邑投文轉解杭省

廣東官報

○三月初一日試用縣丞趙聯綬稟知委解海關京餉途　試用從九毛大彰稟知赴牛山炮臺監工　署黃岡協林稟卸事回　香山縣楊稟見卸事回任內正部各欵無虧　○潮州鎮遊擊方稟到見　恭將賴榜稟謝委辦監造炮彈到　大憲牌示定三月初三日換戴涼帽　督憲定初三日辰刻往廣雅書院啓館　○初二日學憲徐差人前途請安　肇慶府調委署廣州府張稟到卸事回任　○廣西左江鎮董到拜會劄行　南海縣潘番禺縣李俱稟知初三日開鑼往貢院考頭場文童施放號炮　准補定安縣李稟見辭赴任　○初三日督憲李撫書剛出府往拜會廣雅山長朱啓舘畢遵往拜會學院徐畢回府　與左都統到拜　試用縣陳超元稟到京來　從九品陳國勳出兆年俱稟見稟知憲署西廂房本日午時　欽州營恭將黃培松稟到　乳源縣丁墉稟到卸事回　海防臺砲經費委員補用府陳武純等俱稟知　補用知州李潘庫兌收畢　○初四日臬憲額稟知處決事畢　通判李承恩稟到由羅定桂稅局回　准補龍門縣沈鳳詔稟謝到　稟知拿獲匪化一名交南海縣審訊　潮州鎮王廣西左江鎮董俱稟見稟辭　廣雅掌教朱到拜會謝步　調署虎門同知程先進稟見謝委　大鵬鳳稟知驗一過貢船隨稟知兩營練兵明早在大箭道操洋鎗

諜墮牢籠

○順德某甲宦家子也前數月買棹羊城見一妓而悅之流連忘返不吝揮霍妓亦先意承志奉事維謹一夕妓謂甲曰妾流落風塵而名花儻可自主倘能代措百餘金料理債務則為婢為妾惟命是從不須費十斛明珠始能效石大夫載美而歸也甲以要妬為辭妓曰君嫌妾耶如不見恤當誓死君前以明靡他甲多方勸慰妓終不樂明日置酒為歡之際妓復泣而告曰君眞不肯見憐乎今夕即當永訣請為妾勉盡一觴如妾死後請代市桐棺三寸薄殮而葬之題曰愛妾某某之墓於願足矣言罷欷歔不已隨出一小盒滿載芙蓉膏和酒欲飲甲大驚急奪之曰卿何必爾吾當勉如所請妓曰眞耶偽耶甲矢以天日妓始破涕為笑翌日甲出資代償債負賃別墅於長塘街移妓居之又以妓堅意相從也倍加寵愛之金耀首飾章身之衣惟妓所欲約費千金以為得此偕老無復兩分張矣前月甲因事旋里數日始返則其宅雖是其物皆空而人亦不知何處去遍訪無踪歎息不置或謂妓本與某生有白頭約因生阮囊羞澀故特騙他人之財以為某生偕老則計甲不幸而墮彼術中也愚矣

扶柩緣志

○原任福建布政使司潘彬卿方伯壽終任所由其公子製造局會辦芸生觀察自閩中扶柩來滬上海縣黃大令預飭辦差家丁在法界灘天津碼頭搭蓋東西轅門懸燈掛彩並儀仗執事吹手炮手人等在碼頭伺候法廨讞員葛同轉知照法捕房請派巡捕包探並會捕局派班線勇等俟靈柩起岸時在彼照料彈壓昨日午後三點半鐘海琛輪船進泊浦中製造局之炮隊營勇丁先到舟次彈壓聞本埠道憲以次文武印委各官均於今日登舟祭奠准於二十三日清晨七點半鐘扶柩登岸繞道英法兩界至安徽會館安放再行擇期扶回安徽涇縣珂里

西員來滬

○駐滬法總領事華格臯君前因請假回國由微席業君代理斯缺現悉華君已升任秘魯國欽差所遺駐滬法總領一缺事現由法庭新簡某君來滬接授曾記前報茲悉新任法總領事某君昨日乘坐法公司輪船將來滬上克總巡謝副捕頭預飭通班西捕荷鎗往法公司碼頭迎迓

春賽尾聲

○滬上西商每於春秋兩候賽馬後必集各行馬夫一試其聲倥馳驟之能以盡賽騎之餘興向例如是昨日西人補賽各馬夫之期初次五馬賽驅占先鑣者兩馬並首而至二次十一馬奪得頭標者沙遜行洋人贈銀一百兩三次七馬西人跑賽為麥却獨勝沙遜行洋人亦贈銀百兩惟四次馬夫跑賽所跑之彩由西商撮集下令曰凡前三日經跑之馬准入賽未經跑之馬不入賽一經跑而又經贏彩者一概不許闌入與賽之馬東每人出洋五元集八分為花紅第一先至者賞八分之五第二至者八分之二三至則八分之一恰如其數比賽馬三一周而第一第二獲花紅者俱沙遜之馬夫也五次五馬勝者順全滌洋人六次二馬為二西人各自出資博勝負而已七次馬夫躍馬跳浜令三日前贏過跳浜者不准賽比而許各人挾其外來之馬入賽為計此次落河者三馬即得彩之人亦經一翻身落水重躍而上復據寶鞍顧盼自雄果然奪得錦標詢其馬為西人六指頭所蓄華馬夫騎而馳之至八次為馬夫跑浜并為義記之馬第一沙遜之馬第二聞第一占先之馬夫即跳浜得彩之馬夫也若第九次外又各國兵艦水手跑馬均由龍飛馬房借來排列闔場內而各於鞍轡上編號誌明令水手自抽之抽得何號即按號騎馬共二十二馬獲勝者為東洋兵船上水手有一水手跌落塵土為馬所傷身僵臥而馬已飛馳值場巡捕隨將跌悶手水抬送醫院是日沿途觀賽者亦頗熱鬧焉

驗屍詳述

○稟請驗屍一節其訊供詳細情形已登昨報杳屍所離城約十八里昨日午後黃大令帶領刑仵差役人等蒞場檢驗訊之喬秀和供是地保王阿木住在小的圖內去年九月間姚子卿姚杏山等將王阿木吊打受傷已蒙驗訊傳提在案此次十七日被打小的不知其細求請明察旋據原差稟稱奉諭傳提之姚子卿姚杏山姚順卿姚蘭希等旋據姚之雇工沈仲卿到滬投案沈供在姚子卿家做雇工家主已到上海並不在家質之屍母王金氏屍妻王黃氏抱呈蔡阿松供與昨同惟求檢驗大令飭仵作檢驗用酒糟熨塗良久旋據喝報因病身死大令親視無誤謂蔡阿松曰王阿木屍現由本縣驗明並無傷痕實係患病身死王金氏等堅稱有傷大令至屍所逐一將患病情形開導又謂王金氏等曰去年被毆傷痕現已平復爾供十七日被毆等情驗無痕跡飭將洗冤錄翻視與蔡阿松等詳看再三王金氏等始肯具結相驗惟求將姚子卿等提案訊辦大令准之飭具領屍及無傷切結一面着沈仲卿將姚子卿等速即交案聽候訊奪大令旋即升輿過渡進城已時交八點半鐘矣

蠻毆釀差

○寡婦孫郭氏在大東門外開設順發蒲包店托滕朝山由蘇裝運蒲包來滬銷售當交洋三十元詎滕運貨到滬私與孫立興店內孫郭氏向索貨本延約後由滕舅居惠卿助立契據以作借欵延宕有年至今未楚去臘孫郭氏向催滕特蠻不認由孫郭氏扭控十六鋪巡防局呈據送經水利廳稟請追出後作為賑捐鄒二尹將原被移請上海縣訊辦由黃大令訊供之下滕朝山一味狡賴飭即收所聽候復訊在案滕妻居氏不服反向道轅上控前晚經葉司馬升堂提訊據孫郭氏伸訴前情居惠卿供作中書契是實訊之滕朝山狡賴如前鄒居氏上控詞中牽涉水利廳差趙桂捕身多事葉司馬提訊趙桂供與孫郭為親戚不敢涉訟司馬以身在公門不應多事笞責一百板以後不准干預鄧朝山仍飭還所押繳餘均斥退詎散至儀門外鄧妻居氏及居惠卿等四人將趙桂蜂湧扭毆經人勸散至頭門外亦將趙桂揪傷旁人咸抱不平趙復欲赴內喊控當經人再四相勸而散如居惠卿等其蠻橫亦云甚矣

縊屍報驗

○昨報登地保陳兆鼎欠寡婦傅楊氏並金桂心墊洋無還一則經葉司馬訊斷各情俱詳昨報前晚陳兆鼎借宿縣西方隱祥客棧內不知何故自縊身死茲聞該處地甲及棧主報縣請驗矣

縣示照登

○欽加運同銜補用直隸州特授上海縣正堂黃為示禁事本縣皂快頭役金順沈翔等稟將署中土地祠向由役等縱行年久失修惟恐傾圮現議集資修理役等互相勸助並不在外斂募分文詎料有無賴棍徒在外勸募土地祠經費實屬駭異稟乞示禁查拏等情到縣據此除批示外合行示禁為此仰鋪戶居民保甲人等知悉現在修理署中土地祠所需經費悉由該役等自行捐助並不在外勸募倘有無賴之徒託徵募捐一經查出或被告發定予提究不貸其各凜遵毋違特示

光緒十九年三月十七日示

英廨停訊

○英公廨昨日另有要公兼之德國繙譯因公他出蔡太守飭知捕房暫停一天今日係禮拜例應停公明日英公廨仍有要公因照會英國副領事並知照捕房再停一天所有應解各案統於禮拜二會審

騙物監禁

○前記英人勿來士至悅生等各店騙取物件被捕獲送到官今經威金生律師代國家主控昨日開堂審問所犯各節該犯均承認不諱問官謂本司將照律判斷爾有何辭勿來士答曰無問官謂照爾行為在此間監禁滿期爾又將復萌故智今發爾往香港監牢監禁八個月香港監牢應作諸工較此間為苦如此辦理既於上海有益而爾受苦之後或肯改行為善於爾亦屬有益罪滿後再交巡捕看管一年案遂定查勿來士騙取悅生棧貨物之時曾云我住在香港今自香港到上海將於上海之香港路開設洋行等語今經官斷定發往香港監禁勿來士無心之言遂成語讖可見事有前定也

諜打野雞

○野雞妓女每於更深人靜時露立街頭笑言戲謔引誘狂蜂浪蝶有傳阿大者塗脂抹粉昨在四馬路彳亍獨行為家鴇耶為野鶩耶亦不得而知也又有何令者素有登徒子之癖見傳略有姿色不覺心動上前調戲擬欲一嘗野味傳即矢口詈罵何老羞成怒率以老拳傳亦還拳相敲互扭之下失去金押髮一支傳不甘休將何扭送捕房押候送堂核辦

無端吞烟

○章禮門之子章金龍十五歲時曾在船塢學習銅匠幼聘江灣王戩榮之女彩娥為室女年十七父母雙逝由胞伯王耀章將彩娥童養過章氏門前日五下鐘彩娥不知緣何吞烟覓死經人知覺送入虹口同仁醫院救治無效一縷香魂竟投枉死城去章禮門先將彩娥尸身收殮隨知照女之胞伯來滬至因何吞烟容再探錄

鐵漢捉姦

○無錫人蘇阿生同妻吳氏賃居英租界老閘街開張鐵店其妻性頗妖蕩不安於室私識開肉店之屠戶王阿壽借蘇張氏樓而以作陽台明去暗來妥得其所近有知其事者潛告蘇阿生於前日糾同多人忽地闖入一對野鴛鴦正在交頸之際遂將姦夫淫婦捆紮一處擬送諸官經人解勸尚未了結未識鐵妻屠戶如何消此一段孽案也

縣署彙案

○烟妓楊蘭貞與姘夫李小毛口角後吞烟身死一案前晚黃大令請幫審員葉臨恭司馬提訊據屍母楊瞿氏供女兒蘭貞實被李小毛男毆打後服毒身死所有女兒存放三寶處什物均已交還小婦人司馬曰爾前供蘭貞被三寶凌虐此次何又翻異答稱三寶實祇吞沒物件訊之鴇婦王陳氏即三寶供楊州人開花烟館為餬口楊蘭貞前在小婦人處幫傭不敢有凌虐情事所有蘭貞之物於二月十六日俱交楊瞿氏收管求請明察李小毛男供做小生意度日現在小的知悔求恩司馬得供以李不應與楊蘭貞口角致釀人命喝笞二百板枷號二月發小東門示衆以昭炯戒待期滿再行責放楊瞿氏飭具收物切結與王陳氏即三寶並未及訊供之地保石茂卿一併斥釋○寡婦傅楊氏並金桂心控地保陳兆鼎欠洋一案前晚經葉司馬升堂提訊據傅楊氏供丈夫在日曾充地保已故五年小婦人因係女流故邀陳兆鼎代辦公事每過卯期繳數俱由小婦人陸續墊付洋九十八元除去陳代辦薪水洋四十元又除去小婦人應繳漕糧洋四十四元結欠小婦人洋十四元所有經摺俱親筆求請驗閱金桂心供二十四保二十一圖人年六十三歲前曾充當地保現因年老一應公事倩陳兆鼎代辦於十六年起由小的代繳洋一百六十元還過六十八元應欠小的與九十二元逢傅楊氏洋十四元共一百另六元屢向索討不認是以控案叩求訊斷陳兆鼎供代充地保是實所借之欵除扣外祇欠洋四十餘元並無九十六元之數求請明察司馬將閱手摺所控數目符合飭陳歸欵陳一味游供司馬大怒喝責一百板仍前堅執司馬姑念年老向原告一再開導令減去二十元餘則著即籌繳兩造各具遵結存會了案○竊犯魏福生偷竊火神廟內物件由捕拘案經黃大令笞責收所前晚葉司馬提案訊供魏福生認竊不諱並提另案犯竊之胡枷向各責二百板魏枷號十九鋪胡枷示頭門期滿責放○陳裕生前因犯竊獲案經黃大令訊責收所日來陳忽在所患病由看役彭春據情稟報前晚經葉司馬升堂提驗果病是實飭捕役押送普育堂醫治俟病痊再行提案訊奪

日升號遷回原處

本號開設上洋英界四馬路中十有餘年因將房屋翻造現已工竣准於三月念四日進鋪先行交易然後擇吉開張茲有新到各色萬字花摹本縐絲紬漳緘大小被光鏡片雙料玲瓏千里鏡另有各種鏡器外國雜色闊狹彩素花邊顧綉枚邊欄杆甚細夏布雲紗雷州細葛玩貨等件如有貴客添購各貨請祈留心惠顧價值格外公道誠恐未及週知特此預爲敬佈

日升號洋貨號謹啓 乙307

慶昌號遷移

本號向設上洋大東門外大街歷有年所揀選大小洋藥兼批發躉買零剪均由各便監製各種清水烟膏蒙衆深信早已馳名近來查有無恥之徒假冒本號圖章發票將低貨充舊希圖射利魚目混珠甚致貴客常有誤購今于本月初六日遷移棚口北首坐西朝東石庫門內交易釘票另加圖記所售之貨俱係頂眞以期久遠仕商光顧請認招牌庶不致悞只此一家並無分出恐未週知特此登報

主人謹白 乙697

天仙茶園

三月念二夜戲

全班角色合演 閻燕奎 諧壽卿 馬玉蘭 三達子 小桂林 周四寶 謝雲奎 小桂枝 雙處 常子和 名角 滿天紅 小迎生 高彩雲 三麻子 王喜壽 趙小廉 呂小卿

大賜官 斬黃袍 雙跑馬 打齋飯 黑風帕 牧羊卷 雙合印 武十回 前本

丹桂茶園

三月念二日戲

全班 徐春山 小桂香 小桂香 小脚藍 姜音珍 小脚藍 周鳳朴 姜善珍 周鳳林

三星上壽 酒樓題詩 絮閣驚變 佳期拷紅 大騙小騙 狀元狗洞 磨房羅夢 貞娥刺虎 全 風箏悞 木

三月念二夜戲

郝䕃芝 泉武行 小彩鳳 小燕仙 張玉李 陳彩林 小雙鳳 姜善珍 周鳳林 小脚藍 何家聲 小桂香 夏月珊 祁百川 郝福芝 胡娥山 周鳳林 王小三 邱鳳祥 全武行

火燒翠鳳 法場祭夫 新排前後本善檢良言 新扎時式綢絹玲瓏燈彩 燈戲洛陽橋 七十二行燈彩

天福茶園

三月念二日戲

華雲浦 王紅兒 李長勝 沈韻秋 夜夜紅 金香玉 李森來 張燕芳 一蓋燈 趙儀虎

反西涼 盜銀壺 打龍袍 翠屛山 鳳儀亭 萬佛山 珍珠衫 大悲樓

三月念二夜演

王兆奎 小奎官 金■玉 小金豆 李長勝 任海兒 夜夜紅 馬飛珠 沈韻秋 李春來 張燕芳 趙德虎 郭天祿 小雪琴 汪桂芬 郭秀華 一蓋燈 小金紅 八千紅 一千紅

戰太平 雙斷橋 鍘美案 送灰獅 玉 新彩天 新切仙 滿堂紅 日月圖 三疑計

新開天儀茶園

三月念二日戲

文武合演 劉錫山 毛韻方 夏月恒 夏月潤 州金鳳 張勝奎 陳占魁 滿奎子

富貴長春 司馬過宮 探寒窰 伐子都 坐樓殺媳 珍珠衫 六郎歸位 五花洞 胭脂摺

三月念二夜戲

全班文武合演 趙珍玉 何才寶 王明和 劉六林 楊壽長 張紫雲 郝金鳳 牛松山 李春虎 吳桂喜 夏月潤 邱蕊卿 張勝奎 陳小奎 夏月恒 衆武行 周英奎 明瑞仙

全家福 挑華車 父子進士 雙泗洲城 殺媳上山 穆收替主 落馬湖 四郎探母

一仙茶園

三月念二日演

扎脚大送子

昭君描容 李陵闖碑

夢結鴛鴦 越洲還妃 奸相設計 假冒昭君 王忠受辱 延壽通番 獻美人圖 蘇武結婚

三月念二夜續演

昭君和番 蘇武牧羊

番兵入境 大破雁門 李能救災 昭君出塞 哭[illegible]李墜 和番投崖 九姑傳法 妹續姐婚

張園內海天勝處

三月念二日准演

髮仙名班

朱賽蘭 朱賽芳 客串 吳新寶 朱賽鳳 朱素玉 朱賽芳 朱小巧 朱小海

文王訪賢 天門陣 取城都 思凡 二進宮 滾紅燈 木蓮救母

靜安寺愚園內

三月念二日演

進寒宮 四郎探母 算糧 登殿 打齋飯 寶蓮燈 孝感天 雙冠誥

禮拜一拍賣

准於念三日二點半鐘在公和祥棧拍賣禮拜鐵八百担鐵皮十丁新鐵練八丁舊元鐵七百八十担等貨此佈

倍發洋行啓 乙712

禮拜一拍賣

准於念三日二點鐘在本行拍賣料瓶餅干茶匙大茶刀紡綢傘五彩花格巾小刀絨毯氣狗長濟香皂玻粉匣洋燭爐什物不計此布

來發洋行啓 乙711

禮拜一拍賣

准於念三日二點半在泥城外扇子圖東首同和住宅拍賣書樓大一茶間房間廚房應家用木器什物東洋車不計此佈

魯意師摩啓 乙707

禮拜二拍賣

念四十點半鐘拍賣十一磅十磅藍龍市布八四大英輪船人馬原布大二七磅輪船龍輪三六二四銀頭二八四七四布等貨號金福標此佈

老太古啓 乙715

拍賣車糖

本行每逢禮拜一四十點鐘拍賣B.O.W.X.各車糖即日收定限兩禮拜出銀如過期將定清罰去另拍此佈

老太古賬房啓 乙526

召租

三馬路西書錦里對面九如里新造六幢兩廂石庫門一所井灶煤爐曬台自來水俱全租價格外公道欲租者請至四馬路和盤記面議 乙716

保險有益

虹口老街對鄰失慎累及小號幸有保險一巴勒千兩如數收銀到候房屋造就仍在原處開張特此佈聞

泰生燭號啓 乙713

新到各貨

今有放大鏡放大紙各式大小乾片出售其價格外克己照相比衆不同貴客光顧請至三馬路公泰照相樓面議此佈 乙710

盤店聲明

今有滿庭芳街杏雲閣烟膏店因該東不欲開張已將生財裝修全數出盤與青雲閣爲業倘有前杏雲閣底帳目巳及票據往來一切均由杏雲閣主自行理直與青雲閣無涉恐未週知特此布 乙714

貨眞價實

本號新到外國上等奇欵大小報分刻及跑馬與走八天金銀亮時辰錶雲石鐘八音琴備有良匠修理寶出鐘錶均寫保單包保行走妥當無悞兼有金鋼鑽紅藍寶石等戒指各色外國眼鏡廣東顧綉東洋奇功古董等貨官商賜顧價取公道吏有合於洋人所用金銀首飾象牙添器纔羅綢纈各種皆全有意送禮西友者請光顧焉上洋英大馬路屆臣氏隔壁長順號啓 乙709

老紫陽觀

本號佳製各種食品悉心精求道地與衆不同名目列右○糟鷄蛋○糟鯿魚○糟鴨蛋○糟竹笋○蝦子醬油○蝦子鯗魚○蝦子乳腐○火腿乳腐○玫瑰乳腐○香糟乳腐○桂花乳腐○甜醬竹笋○甜醬黃瓜○紫芽嫩姜○寒露菌油○羅漢香菜○桂花梅醬○玫瑰花醬○冰糖杏仁粉○川貝荸薺粉○自磨大花粉○西湖眞藕粉○木作透味葷素茶乾各物緊多另印仿單詳細凡蒙○仕商送程官禮大小瓶壜粉匣諸式全備畫錦里法馬路兩號同啓 670乙

梁慣悌告白

本號與郭秀乾因買闕姓事設及九江三益於今春倒閉實店友悞聽人言係傳者之錯其實該號至今開創數十年獲利數十萬因於今春收回所有來去各棧俱皆清楚眞君子人也至闕姓一節業已彼此理明白矣 乙705

尋狗

三月十六日早本處失去全身長毛北京小黑狗一隻其名喚直克如有人知風送信因而養獲或送還本處者謝銀五兩並不根究原委 乙704

靜安寺西酒店白

開診

重古何鴻舫門人顧峨士客臘返里度歲刻巳來滬仍常寓小南門外姜衍濼堂發記宅內 乙708

出賣舊躉船

安慶碼頭現已換用新躉船其舊躉船一號連船上一應物件如有人欲承買者請往安慶局看明即來議價可也

招商總局啓

知音者鑒之

太極理醫家

兩點鐘前住自來水橋北青雲里口

內外科

兩點鐘後寓石路中市同興衣莊內

何云太極陰陽巳判兩儀生焉四象見焉左升右降輪機運動升則化陽降則化陰陰陽環列互化互交天地萬物造化一理醫家治病宜知其理余非杜撰醫經易經二書均在奈何時風不恭其理反曰太極以爲詫異故專詳報申明此理若果心悟會通其意正道傳焉病家幸矣醫家幸矣 乙502

新開廣合利竹布號

本號自運潮州超等清水加石竹布督染精工久穿不變兼售廣東褚綢夏布東洋綢布天津各色竹布貨眞價廉早蒙

新貢廣開 增緞尺前

士商深信今添設內莊選運南京天青元青貢綢緞零躉批發貨眞價定劃一光顧者祈至英大馬路集賢里東隔壁便是 乙691

上洋華英大藥房精製奇驗各藥

除咬髮癬藥 無名腫毒藥 百補鐵精酒 明目精琦水 祕製烏鬚藥 嫩面香水粉 上品魚肝油 玫瑰口香糖

風火牙痛藥 三陰瘧疾藥 光面清香水 清源疥瘡藥 五淋白濁藥 發散寶汁露 小兒疳積糖 平肝胃糖片

本藥房自向泰西各國選道地眞品藥材虔製丸散各種藥酒藥水照相快鏡新式鏡匣幷醫家應用藥料器具救呑生烟機器化學電學牛痘苗管刀件量杯香水香皂代辦石印機器油墨材料幷泰西新法製造器具機器一應俱全惟藥目浩繁率皆靈驗不及細載茲將要藥列上標名賜顧諸公請認明四馬路大老巡捕房東首新造紅磚大洋房便是 乙676

包醫

奇方勞傷吐血斷根膏每盅二元不論虛勞吐血咳傷吐血痰中帶血一切肺熱吐血咳嗽聲啞等症恐皆應效如神此膏平穩可靠雖多年久病包可全愈雖極虛弱者可保於身體毫無所碍歷年試驗千萬人俱能見效不靈還洋○神效耳聾九每匣一元○立止遺精四寶丹每元三两○婦人白帶丸大匣一元○眞正珠珀立止白濁丸大盒二元○上上玉桂燥臍膏治小孩腹瀉受寒腹痛大人亦可貼每張二百八十文以上各藥包退包換不食嘗上海老四知堂大藥房啓 乙686

稻香村

賽姑蘇孫春陽

開設上洋四馬路中市自製乾濕蜜餞專辦官禮滿漢貢點冰糖十景糕菓清水檀糕本湖野味香木瓜子五香燻魚于脅鱒腐糟召櫓茜醋茄卜醬醬姜瓜脯八珍葛晶糖粉撈傷風濕各種藥酒南北雜貨兼售廣東蜜餞茶食凡賜顧須認檯爲記此一家並無

魚臘臟比商明聚賓盆櫃佈申號只此分出 乙138

楊梅至寶丹

楊梅妙藥係自秘傳眞製照留數服一之家光且有斬草除根者妙神正仙藥靈丹患取珍之心仔方便不過二回本資丸洋一元丹從元一元貧苦者稍可廉寄售上海中八仙橋東禮拜堂對門裕仁生杭烟舖此佈 乙601

萬利昌告白

蒙諸君投茂電化闈姓俱代投安但小號自二月念六以前之底部櫃行口失目下根部到齊戶到繁多無從分辦諸友對取根部望挨收條核對以免錯悞暫寓五馬路萬福新號照常交易俟原處工竣即行還回此啓 乙662

盤店聲明

英大馬路聯和出口洋貨店係李菊初蕚守植陸三善堂陸次顏等於光緒十年與霍緝之華彰號霍師儉堂霍琨山彭杰生招允升霍應潮潘鶴琴馮錫臣存義堂內李玉書劉合德堂等合股開創今於光緒十九年正月霍緝之等志剛別業皆願將自己名下股份頂與李菊初等承受其承頂銀兩已於三月十五日在廣肇公所當衆交易清楚併無價折按當等情自癸巳年正月初一日起此後聯和生意全歸李菊初等自理所有盈虧與霍緝之等無涉特此佈聞 乙682

新印縮本古文

姚姬傳古文辭類纂王益吾續纂原書念本今縮十本實洋一元半彭剛直公奏稿八卷洋一元二角新出石榴記傳奇洋八角繪圖長生殿傳奇洋六角石印李存孝五代殘唐洋四角戲法圖說共三百念套洋六角蘇州綠蔭堂上海文瑞樓啓 乙395

眞正人參添丁百補膏

此膏不寒不熱四時可服能補諸虛百損色慾過度專治陽痿精遺身體瘦弱四肢乏力溺數艱於子嗣等症早晚開水冲服二錢不須忌口每兩價銀一兩上洋英老巡捕房對門老四知堂藥房啓 乙612

下疳七寶散每瓶一元

八代家傳秘方並無霸道藥品是丹均用貴重珍寶金石飲片修合立能去淨毒根專治小便腫爛名即下疳此丹抹上止爛消腫化毒生肌不論毒氣深淺深者緩痊淺者速愈保無後害寄上海英大馬路虹廟南首眞老義和銀樓代啓 乙665

售書

南海康長素先生所著新學僞經考十四卷此書考得費易毛詩古文尚書周禮左傳爾雅說文皆是僞書爲二千年未闢之學海內爭先快覩者也用白紙印釘收回紙墨工價銀二兩在上海各書局發售 乙563

上海普太和

溫腎湧泉膏

粵東昔有一富翁年踰半百妻妾數十人此翁常用此膏貼兩足心底房勞不倦下元無損氣買泥宮子嗣爲艱者男婦可貼眞養生之上藥種子之靈膏也○每大張洋二角半中一角小五分上海棋盤街東普太和啓 乙438

金陵 豐源園

擇於初六日開張滿漢全席掛爐猪鴨透味油鷄京蘇大菜新添碰和茶每席洋一元四盆二炒三大碗揚州白湯大麵糯米燒賣應時春卷各色炒麪物美價廉客座寬暢雅潔光顧者請至四馬路中認明便是 乙564

姑蘇老稜稿薦

本號開設四馬路口石路中專辦馳名進呈各省典授本湖野味秘製醬鴨五香醬肉蜜汁糖蹄酒鴨汁肉砂仁腿脯透味油鷄白油板鴨風鷄各色油鷄全只此一家並無分出如有冒名招牌男盜女娼凡仕商賜顧認明招牌爲記 乙669

活神仙地理

江西貢士吳韻琴先生貫通易理得救貧公陰陽秘旨幷討諸家日課啓富貴於指掌不幸所聘者頒爲神仙有福人請嘗試之寓英大馬路五雲茶樓右陶萬與同人代啓 乙706

英五月票分條大角

票中大彩

[illegible]

中外馳名

乙362

悅安堂批發大票

本堂近來現售英五月呂宋大票零臺批拆並收兌本堂紅票價皆大市兼滙兌呂宋香港粵東兩雜惟本堂等之票各號均另有騎縫圖記若非本堂之紅票概不收兌誠恐魚目混珠本堂幣倘蒙貴客惠顧請認明此佈中西文圖章庶可無悞

上洋 廣揚興 廣惠和 普仁堂 廣泰祥 協同 安 啓 乙544

新式八音琴

本行新到大小八音琴內鼓鐘鼓其音其妙以及號筒等與洋笛洋傘各色樂器俱全價格外從廉凡官至英富賜顧者請駕便是大馬路三號謀得利琴行啓 乙55

遺失湖絲出口單

今由增太報稅湖絲出口單兩紙一紙計兩件重一五十六斤又一紙計十三件重一千四百廿四斤今因遺失已向新關報明該單給得作爲廢紙望各寶棧號切勿收用特此聲明

祥茂洋行告白 乙696

天下第一眼藥

博濟堂主人胡君星白世授眼科上年余患目疾努肉板睛斷月之久諸藥不効嗣以友人指引至盆湯弄新大橋北首德安里該堂臨得眼藥早晚二次如法施治不數日霍然清朗可謂神奇無出其右胡君並治花椰毒症藉以濟世願告同病者請嘗試之始知余言之不繆耳

錢塘朱乃昌啓 乙396

王雲泉包醫毒門

梅毒楊梅堪春丸○此丸專治男婦楊梅結毒下疳橫痃無論遠年○近染服之立效每匣洋一元○立止白濁丸○小便血淋丸○神效婦女白帶丸○每匣五角○本局在申年久馳名包醫毒門下疳魚口赤白濁帶下淋痔漏胎毒陰癬頭日全愈點藥○如係爛症速來診治者皆限難治或險變症均可包治除根○他醫誤用輕粉升馬路中楊王廟隔壁便是○局設上洋六 乙597

浴堂新開

本園在寶善街石路口公昌弄內房屋高大裝修精緻坐位寬暢擺設幽雅應酬格外週到於三月初八日開市恐未週知特此佈聞

德豐園啓 乙647

慶昌恒參號

本號專辦吉林人參野山高麗東西洋參上白官燕關東鹿茸貨眞價實士商賜顧祈至上洋抛球塲東仁卑第一對面石廣門便是特此佈告 乙435

蓋申江 新開廣發土棧

本號開在上海拋球場北自運大小洋藥照莊批發躉買零剪均照批價更外提選老莊公班特請外國名師秘製清陳公膏發客香味發頭與衆不同○諸翁欲買好土好烟者請嘗試之價比別家公道遠處寄局原班回件如貨不合退還原洋烟脚包換三月初六日開張

主人啓 乙613

老哈味洋行

啓者本行向在上海開設有年專做各國鐵銅鉛貨雜貨等代客定辦其洋廣雜貨外克己各式機器推廣各商加辦久等仕商信洋布羽頭等泰西機坊各樣欲辦者正頭如各貨樣看樣定者祈請至本行特此佈聞馬路第十號門牌四 乙174

輪電兩局告白

輪電兩局開辦已久均熟手凡官氣書生氣皆不相宜近來官場候補候選人員及讀書士子各持薦書函來者紛紛每月必數十人坐守數月從糜川費即各人送數金亦不數衍此外非酬人以德之道特肯白幸勿自誤輪電兩局謹啓 乙474

中國頭等照像店 價廉 物美

小號地方之精廣配景一切照像放大機器藥料俱有名大廠非匾可比大小各在五金木器磁器象牙及一切均從廉放大可放長至一丈四尺尺寫油相水相鉛筆相無不畫自開張迄今凡中西諸尊賜顧者無不盡善稱美小號所以不惜工本價從極廉但期久遠非圖射利賜顧者不可不擇焉拋球場耀華照像號啓 乙332

丁再記蛸莊

遇古翻新

本莊專辦各省名工刺選松繡洋金拉子刻絲棚紗朝衣補服蟒袍朝裙顯繡壽幛圍屏帳幔堂彩檯毯桌靠時式新樣闊袂衣邊挽袖汁巾手帕內城京貨一應俱全貨眞價實貫商賜顧者上洋新北門內舊教場中 乙641

牙痛立止除根精粉

其牙痛一症患者最多治法亦夥然求立刻奏效永遠除根者不可得得李製淑石齋主人前客京師用此粉得不貝友無論風火蟲蛀自用此粉之義無不立愈因念同病有相憐之義不欲自秘今特精製托本館帳房及各處信局均有出售每瓶收回工本洋二角五分凡當知其痛者請就近實洋二角五分凡患牙者請就近往購試之當知其神驗焉本館帳房寄售

牙痛須知

予所製牙藥不獨立刻止痛且永無後患素稱靈驗遠近馳名因少登報恐未過知托上洋四馬路杏花樓寄售每球場耀華寄售抛瓶五角亞無別家以杜假冒德之氏告白 乙661

浙省

官輪船總局戴生昌啓

本局上年開設鐵大橋洋房新正初十日遷移天后宮西首德安里口觀音閣對河添設碼頭登船穩便小輪每日開杭風雨無阻嘉興石門塘棲杭州設有分局雨夜可宿倘承蒙賜顧攬搭請到局寫票切勿私帶貨物爲幸 乙173

保險

明治火險公司由可經理中外房屋貨物保產等項佈此四川路三井行告白 乙64

廣東杏林軒蠔丸號

化痰止咳丸

夫痰之爲患也由氣虛所致氣既虛矣或飲食失宜七情抑鬱大淫相擾均能使氣不暢行所内之津液隨而凝結是則痰所由來矣肺爲痰壅氣莫能化故咳嗽又隨之矣理痰之法必先順氣氣順而痰自消庶乎諸病恐除此丸深究一切痰中帶患或虛火妄動痰隨及痰症或虛火妄動痰隨四肢等症統能治之精神少短詳仿洋抛球場精應驗渝常能治男婦氣升肺因不暢咳嗽交作困倦胸膈不舒飲食無味彌精應驗每瓶價洋二角分設上洋抛球場 乙79

義記洋行

義記洋行告白

啓者本行在申設立多年早經四海聞名所辦各貨俱選上等物料價廉物美刻下新設五金雜貨房在內較前諸物分外克己各貨開列於下生鐵熟鐵鐵板條黃銅白鉛片顏料針火石洋燭毛帶老鐵器等洋燈皮皂一概俱全如棉線白鐵各色洋毯鉛絲等貨均可或買或定賜顧者司門町移至四馬路十九號門牌便是從命請 乙243

老號

神效肺露每瓶八角治小兒咳嗽八般症驗又肝胃心痛藥洋一角不異安痛無不立中城內上海橋南徐小豔醫室 乙531

脚症瘋濕無雙聖藥

人生百病惟風濕一症最多若地勢卑下者受濕尤重如上部腰痛骨痛一下部足痛大足腫發大跡瘋者是也此症難治處實不得法耳豈無藥可治乎倘若久延不治脚氣通心即行將就木可不慎哉本堂久得異授依法配製不拘新患或久病立見功效百不失一輕者以日計重者以月計極盡靈驗誠稀世之實也且價值甚廉有斯患者可不早治乎托上洋抛球場精華照像號零售批發每瓶工料洋五角只此一家並無分出以杜假冒外埠托信局信資自理不折不扣

近仁堂謹識 乙838

電燈公司啓

啓者本公司現有大小電燈機器及白紅二色電氣燈線藥水鉛藥水并一應電氣什物俱全并可包點船上及人家房屋內船廠絲廠俱可包點如有欲知行情及一切詳細情形請移玉至本公司是荷 乙401

馬鬃假頭出售

本號開歷有年向售東西洋貨並自造大小市式馬鬃假頭各格貨零批發○已克倚蒙賜顧請外客○賜顧請至上洋小東門口便是

怡泰啓 乙553

保險

巡啓者所有日本東京水道保險公司事務由三井洋行經理可保各口平安此佈經理人三井洋行告白 乙98

軟駁先生留遞

春林侯君淞陽奇士也左手三指工詩書精岐黄專治傷寒風勞臌膈着手成春貫有同生之術寓五福弄平阜里隔壁日寓拋球場北廣濟堂

柴九雲啓 乙669

告白

啓者一千八百九十一年九月二十九號代伍次喬伍伯質伍香輪伍子尤伍仲文等報內登有告白余今聲明前所稱在旗昌洋行內之洋房產係以上列名之人均是該產股業主並知照各該房客如無余所出准付房錢之筆據不可擅付租金等情今余奉囑申明所有該產之一切契據已在該產注册領事衙門內過戶轉與居住香港之何福名下何福係以上列名人之經理人也至一千八百九十一年九月十二號余所登之告白不憑作廢特此佈告光緒十九年三月初十日担文啓 乙625

英商有利銀行告白

本銀行現備成本一百五十萬磅并股本銀一百十二萬磅總行開設在倫敦分行在旁倍吉利吉打白禮特拉司克倫加坡檳榔嶼專做各項銀行生意上海等處本行鎔大個月存放本行者其息長年如有五厘結帳者長年二厘四個月三厘一個月三厘如每日內代理人挨鉛此佈地白 乙64

新到寶珍珠

本號專辦洋廣各貨歷有年所今又由外洋運來大小新光寶珍珠茉莉耳環其光彩珍珠及各種洋珠光耀不能均佳歷久不退色前更與眞珠無異精紗足取方知本號價廉者請至公緞網賜顧定規之至寶街順商便是者爲籌謝森記啓 乙427

錫表電鐘蘭行

本行今有新到異樣各色金銀物件鑲金小洋刀若挑樣口鑲銀紙紙物與鋼刀一式再有金小照挑子金紙切格向盤另有異樣鑲盒內藏月亮日脚禮拜按時能走一見便知其表鑲細巧玲瓏時色新樣金絲條大英大金表鑲金小刀切物不拘可用銀表可走一禮拜又有金子打黃表能報刻分價目格外克己另有銀表起碼每只十元如蒙紳商惠顧請至本行是荷 乙309

輪船往琿春

本行輪船自上海每禮拜內必有一船中途繞道長崎貨而往琿春程量其尺寸每噸計洋章元若干其每噸重則每担二元一角二分五寬今八天計洋麥魯每二分二十八客租馬麥魯閱一次貫自上海往琿春至本行可如有裝貨者請也日本公司告白 乙634

神相留滬

照臍臺先生相法如神于等數人彼相直音已往三代榮枯再斷將來六親休咎能分滿漢文武軍民人等得失年月日時緣亳髮爽諸吞見報即請賜教名不虛傳寓寶善街天寶棧內芝軒吉昌啓 乙606

聲明假冒

近有無恥不肖之徒私刻本號發票招牌邀客棧茶房許伊分肥將次貨在各客棧騙售混充本號招牌以偽亂眞亦已度漁利凡士商或初到申地抑甘受此未悉從中之弊乃有未及週知甘受此弊從哄買滑刀奸徒刀惡本號開設以來並無夥友在外料徒滑前經聲明目下奸復從仍昭故轍恬惡不悛自今之始倘如斯勢不可容定當根究送懲望細思之悔無極矣北萬有全號啓 乙528

告醫

張純香先生祖業醫入洋後即留心醫學閱數載頗有心得應診莫不有效現寓老北門內陸錦源帽鋪樓於三月十八日起診顧鴻飛啓 乙698

三月念一日滙票行情

英國電匯上海規元每兩三先令十辨士

又規銀又三先令十辨士八之一

四個月期三先令十辨士八之五

德國電匯三買克九十二

法國現銀四佛耶克八十四

美國現銀又金洋一元六二之一

三月念一日北大七行情

三冬公	五百六十二兩
陳公	五百六十兩
新赤公	五百四十六兩
新青公	五百二十兩
三冬吻	五百七十兩
陳吻	五百六十八兩
斫吻	五百五十八兩
新新公	五百十六兩

三月念一日金銀錢洋行情

英洋	七錢三分二釐六二五
本洋	八錢九分三釐
銀洋拆	九分
錢洋頭	一千三文
市找頭錢	七錢三四千
卡找錢	一百四十三千
衣牌錢	一百四十三千
足赤	一千零七十文
上海標	二百五五十一兩五錢
	二百五十四兩五錢

三月念一日進口船禮拜六

江天輪船由寧波 招商總局

海琛又由福州 招商總局

拱北又由汕頭 招商總局

致遠又由大沽 招商總局

海昌又由溫州 招商總局

江寬又由長江 招商總局

三月念三日出口船禮拜一

長安輪船晚往長江 廣豐洋行

廣利又晚往香港粵省 招商總局

鎮東又晚往烟臺仁川 招商總局

海晏又晚往大沽 招商總局

萃利又晚往長江 麥邊洋行

寧波又晚往香港省城 禪臣洋行

通州又晚往烟臺天津 太古公司

北京又下午往寧波 太古公司

芝罘又晚往厦門汕頭 太古公司

江寬又晚往長江 招商總局

三月念四日出口船禮拜二

大通輪船晚往長江 太古公司

海琛又晚往福州 招商總局

財生又晚往汕頭香港省城 怡和洋行

海昌又晚往寧波溫州 招商總局

三月念五日出口船禮拜三

益利輪船晚往長江 廣豐洋行

元和又晚往長江 怡和洋行

三月念八日出口船禮拜六

約各哈輪船早八點鐘開往東洋釜山仁川烟台牛莊等埠 日本公司

麥麥魯

三月三十日出口船禮拜一

薩斯麥輪船早九點鐘開往烟臺仁川長崎釜山元山琿春等埠 日本公司

麥魯

痴兒投河

○前日巡街捕看見途中有年約十四五歲之小孩忽至老閘橋邊縱身跳入河中隨經在浦船戶即爲救起送入捕房查詢顛末言語無狀如痴如呆由捕送至英公廨飭交棲流公所好爲留養

法公堂瑣案

○陳扃鄭控担保開布莊之黃達仁即大林在德裕祥豐兩錢莊往來結欠銀五百餘兩未還圖逃求提訊追葛同轉准飭包探將黃提押捕房曾記昨報昨將黃達仁解案請究陳咸熟投案遞稟伸訴求追同轉閱竟問黃爾共欠兩家莊銀五百餘兩帳可對否黃供欠祥豐莊二百餘兩欠德裕莊二百餘兩共結欠四百九十餘兩付過洋五十元陳曾將我布搬去約值洋四百餘元陳炎子前曾担保我錢三百兩據陳稱所抵之布祇值銀二百另五兩現今除收淨外結欠莊銀五百餘兩同轉問黃作何料理供求交保出去理直同轉問何人肯保供作恒豐當之徐讓甫肯保求恩減斷同轉謂此項銀兩係陳炎予代爾担保之銀如爾不還必累保人代賠豈能減讓隨商之魯緇譯官着將黃大林押候交保還銀陳叩首而退○包探王榮培稟稱戚開元在道生南貨店做夥工前晚私竊白糖一百餘片寄於徐阿金處被巡捕查獲人臟當將戚徐一併解案據道生店夥張小喜投案伸請領臟訊據徐供昨夜十二點鐘戚將糖寄在小的處不知是臟物戚供認求恩同轉請成仁爾不所監守自盜隨商之魯緇繹官判將戚開元押候掌責八十下徐掌頰四十下臟給張領去○法包探查獲將鉛餅掉包搶洋訊押之林德和賀得貫一案訊伊情由曾記前報昨將林賀二人解至公堂請訊包探奉將老德記客棧主范東園傳案失主李阿土投案求追同轉問茫東園曰林等任在爾棧幾天范供伊二月二十日來巳欠棧房錢一千七百五十文問彼等任在爾棧有歹人進出否供並無人出入旋據王包控奉將林等舖蓋物件當見洋六元二角呈案訊問李究竟汝之洋錢如何被供挖去李稱貨走來將我身上碰撞洋錢巳被摸掉搶去後到十棧買士始知掉包是鉛餅賀李同伊掉包並不是搶挖我等祇欠棧房錢七角同轉請林賀二人曰爾在法界摸掉太古東學徒張立成洋七元在十六舖摸掉李阿士洋十三元九角除抄出現洋十元巳給張領去七元現今連當之洋共有九元二角除給還棧房洋一元淨餘洋八元二角給李阿士具領隨商之魯緇繹官判將林德和賀得貫押候各責三百板送縣遞解回籍李領洋叩謝而去○上期擄馬見山投法公堂控被福生昌棧主李起珩欠洋八十餘元向索不還求追等情葛同轉准詞飭包探孫錦榮將福生昌棧主李起珩傳至公堂請訊馬投案備質葛同轉問李曰福生昌是爾開否李伊與林股開馬是林合來之股東問旣是合股可有合同伊並未立合同問資本若干供馬僅有四十餘元作木小的出洋二百餘元置辦生財林因股洋無着代合馬股馬訴稱去年九月初六日開市林嘱我進去經手帳房每月薪工洋五元十月二十九日棧中不得過去李向我借洋二十元並無入股之說十一月初十又借去洋十元連前付之四十餘元並薪工統共被欠洋八十餘元問李起珩曰林現在何處李供林阿二在泉漳會館經收房租涂馬稱林巳不在會館經收房租同轉諭馬曰爾須將林邀同來案方可核明馬稱林係福建人與李認說小的還有皮馬褂一件被李借去叩求一併追究同轉商之魯繙譯官着將李起珩管押待交到林阿二覆訊再核○上期堂余榮堂控稱轉包清潔局付有押櫃洋一百元現因另包區人押櫃洋向未算清求供蔡予全訊究追給一案葛同轉准詞於昨飭傳蔡到案處余榮堂借合包之陳長春何建堂嚴逸廷等投案候質蔡呈遞稟詞並呈余前立承攬求請察核同轉閱竟問余因何另包余供是四月一號蔡忽然囑別人[illegible]包小的付錢蔡亦不收訊據蔡供因新北門河內工部局不准停船糞穢倒滿鐵栢內餘獲須挑往西新橋河千船上余孰意不願三月一號我曾請中保人商勸余包做余亦不允是以另包與別人同轉謂蔡曰今爾仍包與余好否蔡供現巳包定別人一時不能掉換且余自我退包後自巳接做每月吃戲十餘元爲此事受害不淺曾投大老爺案下具稟兩久未蒙准詞今他反來控告叩求明察同轉得供之下商之魯繙繹官命兩造出外邀同中保理帳並諭令包探於明日兩點鐘眼同兩造結算帳目稟明再核○瑪禮遜洋人皆經卻馬樹案訴册鄭益奏竹布店欠房租四十元逃未奉登新聞紙告白後於十五日巳將所有生財各物招人估價拍賣除去告白扣用外淨餘洋二十一元三角五分開單呈核同轉商之魯緇繹官着將拍賣之洋給馬具領並令補具稟詞存案備查

施賑及時○謹啓者敝堂接奉隱名氏大善士求病速愈來助賑洋一百元又奉廣東無名氏大善士樂助洋五十元又奉砲隊營五哨諸大善士合助洋二十四元均入山西急賑解囊救命足徵善氣凝麻施惠及時倍聲陰功莫大當此嗷嗷待哺早集一日之賑即早救一時之災多助一分之資即多全一人之命推而廣之萬萬生靈眞是無量功德先後祇領叩謝莫名謹登報章奉揚盛德上海六馬路仁濟善堂籌賑公所施善昌等謹誌

上海虹口元濟善堂施醫給藥一文願第五次淸單 並附二月份常捐

○吉祥樓號來壽堂堂英洋十二元萬安樓棧來福建醫署張堂餘堂繹慕譚臥雲堂董胡氏譚留餘堂譚黃氏李金氏李際唐無名氏補過子避菴李毅安無名氏林江氏崇禮堂少雲氏嚴醒齋龍詠清灝名氏謝得勝龍靜君饒玉興李墉黃有陞張日新張留餘堂張劉氏張煥祖李賓門張李氏蔣三益堂蔣樂善堂蔣九阜林翼侯三十二戶計三十四愿合洋十二元永豐錢莊無名氏四元梁氏二元錢儀和棧大通同孚謝福記闢禮恒吳積善堂新太古行來無名氏六戶各一元永興七店楊天成楊天章楊羅氏眉山氏梁祁壽六戶各五角楊邸氏順針二戶各二角餘姚聲局來朱敦甫張瀛洲嚴惠民胡[illegible]麟江薩人朱柄斯六戶合洋二元恒和經慕椿記省閣客力與心達求順利省戲容朱集記有心無力訟記八戶合洋一元一角不再害人銅洋一元免還害山陰四患氏二戶各銅洋一元守批生四角祿記二角協成乾票號來成記求生意順遂白如記求保平安二戶合洋一元○以上共收英洋四十四元一角銅洋三元○又經收二月份各善士常捐源滄號五十愿二月份錢一千五百文梁日三念五愿七百五十文九曹號禮和帳房二戶各念愿各錢六百文賴仁新十六愿四百八十文華榮和永義源怡珍居戚益齋湯馬賓小舫主人巢子餘巢潘氏延壽堂潤德堂鎰記十一戶各十愿各錢三百文薑和記致寶長洪亮光三戶各七愿各二百十文至善居六愿一百八十文華榮昌殷茂庭殷守泰殷許氏殷恒寶譆德堂湯雲亭八戶各五愿各一百五十文乾元押裕祥莊源遠誠記靜怡軒傅程茂生五戶各三愿各九十文華克濟靜盧居衆友康譁棣秀堂陳四戶各二愿各六十文楊方氏楊椰塘錢紀堂孔雅生守鋼子陳鳴濟陳樹春陳岐峯陳少筱涑守菴陳家慶陳吳氏涑王氏陳邱氏陳沈氏陳錫媚陳玉媚陳蔣嬛陳淑貞十九戶各一愿各三十文○鄭程先念愿正二月份錢一千二百文陳震記五愿止二月份三百文沈公館二涵正二月份一百二十文○以上共收大錢十二千一百二十文合併聲明

上海六馬路仁濟善堂經收南北兩市各米寶行米麥雜糧捐三月初一至初十日第四十三旬清單

○永愼和寶行錢五千六百五十八文穗祥四千六百二文裕祥四千九十一文同泰公三千八百十一文元昌豐三千七百二十六文豐和三千四百四十六文豐記二千八百四十三文乾利二千五百二十九文恒祥二千四百八十一文同順二千四百七十六文生源二千一百十文萬順公二千六十四文振豐一千四百九十七文聚源一千三百三十七文愼茂豐九百六十五文萬源七百三十九文永順六百七十三文德盛六百二十文錦祥四百四十二文蓉記公四百三十四文元生長三百二十[illegible]三百二十六文潤元三百十六文義生三百六文恒源二百九十六文德大二百九十六文三和二百六十一文晉泰二百二十五文同豫一百八十四文餘生一百六十九文唐永愼一百五十八文北同泰一百四十三文咸茂一百二十五文協昌泰一百四文恒泰一千一百六十一文恒隆九百二文源順協七百四十七文大興合六百八十五文高昇記四百十三文和二百九十三文綸大二百七十四文同興七十二文裕昌九千七百三十九文元吉泰三千八百四十八文長豐二千五百十六文松盛二八十文寶泰一千八百五十一文餘大一千三百九十四文仁和利一千三百五十五文震大一千三百三十八文潤泰一千一百六十五文和一千二十九文萬生八百五十四文衍源八百二十三文元和八百十五文藻生八百十文萬祥昌七百八十四文元長七百四文三泰六八十五文萬隆六百五十二文天和五百八十九文天元五百八十二文鼎昌源五百六十九文生泰五百四十五文聚泰四百十二文愼餘三百五十九文公正三百四十三文元泰二百九十文同泰二百九十文泰興二百七十六文甡義二百五十七文愼生二百念八文和記二百十九文萬盛泰二百四文愼益一百八十文義記一百九文南元昌一百五文長義八十四文萬祥七十一文和泰四十一文○以上八十戶共收錢九十二千七百十文

內姑丈張蘇施廣文爲同鄉陳杏生太史留寓海上以岐黃術濟世數承過訪病足不克報謁賦此奉懷

許心歡行將暖製囊中藥湯偏烟浮鏡裏丹海上回生分玉腋人間除病有銀丸遙知不老神仙術如市門庭未暇安

永頫白髮翁握手○欣逢春樹雨笑談親近古人風一生知己期常聚兩代交情快再通忘爲先君龍客

入春苦雨○入春一月雨花病春寒透暝色嶺頭平亂烟江上厚似在中酒大昏長不[illegible]

方聚門文疑魯東郊狂舞獨足獸或者道上童妄持蜥蜴兒不然彼太陰留纏在畢宿若非諸所爲濕雲何長覆傷春人新愁并入舊誰將女媧石來補青天大漏

王夔一自五茸遠餽臚[illegible]並筆賦此謝之○王郎眞個世間豪刮目書生贈木桃千里鴻毛情意重況教

襄助余彩筆潤詞章歸家題徧黃山頂阿堵傳神分外忙

小詩四章有序○王孫芳草自昔爲悲劉阮天台於今巳故忽慨仙波之東逝無端玉質卅天再圖銀魄之西生自是痴人說夢良緣難復遇空教青眼淚青衫佳話問誰知長使碧情灰碧海轉瞬粧前花粉無任低徊回頭鏡裏胭脂終形懊惱吟成四律題贈雙珊非敢言情聊以志感云爾

繞見椰絲長已非桃李場情大眞渺渺孽海茫茫雲幻夢空淚月明燈不光廻看繞梁燕王謝舊時堂

月三千界外雲長憐病司馬空憶卓文君寄語玉郎齋快將詩卷焚五百年前債箇中人尚賺紅情綿似

落花海天愁思滿東望白雲遮身世一沙鷗何時笛倚樓天公不做美木玉卒風流月沒海棠夜雨催楊

題壁○我欲乘雲大上去俗背此間無坐處我欲飛鳥地下居無才不是修文儒升入地兩不得一生碌碌將何施何不釣璜渭之渚

何不射虎山之嵎不然飯牛歌白石不然對酒評湛盧近者如斯徒久伏寄生天地如蟪蛄朝誦詩書暮圖籍殘經斷簡床頭積既無賦詩出敵

才矢口先王稱古昔王掾巳作黑頭公漢家年少稱終童謝公弱冠即通八班生投筆未闞中芸窗死守此竹編支烟鱗羽高雲巔頭顱老大容

年年尚不努力任仔肩窮途淚盡無人憐

金香孫金鳳儔陳吉泉陳子淵余稚松吳筱軒諸子互相餞別聊綴短章以當報李錄塵纓仙教正

才故人意比醇醪厚游子心同嚼炬灰三斗俗塵容洗盡百端情緒且拋開何當重作他鄉客更與諸君醉幾回

○聽說杭州舊校官風流 每移玉趾顧兒童 香林舊吏 六朝今不再無限別情紛十二樓中 椰青眼薄於紗心緒感秋草韶華悲 秋兔魂五百載草木亦爲愁 蘋州玉郎後會待焚稿 鄰林舊吏一盼稿 ○勉向離筵釂一杯工郎賦別愧無 新安善夢生周韞寶草

九製佛手膏

上洋慶餘堂張子善法製九製佛手膏 ○九種肝胃而痛在胃脘南人體氣虛弱是症最多婦人更甚其痛有九一蟲二疰三風四悸五飲六食七寒八熱九鬱雖有其名而無其証故醫認之不眞治亦無效本堂祖傳良方九製佛手膏治是症能淸痰化痰開鬱消食利虫其痛立止並治膨氣隱痰濕滯阻滯中風不語等症如鑰投鎖無不靈驗發兌多年馳名四遠每兩足錢一千二百文起碼一服足錢一百五十二文○一寄上海縣署南首[illegible]記錢莊○一寄拱盤街協記票號發兌 上洋張慶餘堂啓 乙683

聲明影戲

杭城小井巷口恒豐烟號所設有年工精之佳久巳馳名而各邑鄉鎮往往有人購輒爲假冒影戲者所欺故於年前創用石印海馬爲記以爲獨開生面庶可絕混淆之弊不料近有踵而行之者於是改用全紅石印海馬爲記并加百子圖近復有做用石印內招於人物中雜以或羊或獅或象種種作僞指不勝屈一不辨認便受其欺則旣玷本號聲名又負賜顧雅意茲定三月爲始改用全紅石印人物海馬爲記內招註明本號住址使閱者一目了然而眞僞立辨本號爲愛惜聲名起見特登報以聲明耳 乙484

邵製大醫牛夏餅

上海鐵馬路寶順里大德生藥局發兌

天下世間大凡男婦咳症本堂獨製仙丹專治咳嗽痰多氣促不仁痰帶血寒熱諸痰寒痰嘔噦肝厥痰厥痰嘶痰飲胃氣刺痛驚風痰喘產後怯咳陰虛陽虧諸病立見功驗另詳仿單註明服法每錢洋四角

廣嗣延春膏酒專治冷精白濁婦人臨經腹痛中風癱瘓風寒濕脾手足

惟本號得授此方虔遵法製虛言必遭雷殛火燒誠心濟世之意也 鄧木寄定大瓶洋六角小瓶減半 乙469

晉興字號洋藥發行

本號創設上洋小東門外大街坐南朝北石庫門內提選正莊大小洋藥承辦各種烟土批發貨美價廉四遠馳名倘蒙賜顧祈請認明本號金龍爲記庶不致悞特此佈聞謹啓消於三月初二日開張 主人謹具 乙916